



Neumarkt, den 06.07.2026

Egna, li 06.07.2026

Anordnung Nr. 48 / 2026

Vorübergehende Schließung der Landesstrasse LS16 bis, ab dem Ende der geschlossenen Ortschaft der Gemeinde Neumarkt (Egna) auf einer Länge von insgesamt 265 m in südlicher Richtung - Einführung eines abwechselnden Einbahnverkehrs in den Nachtstunden

DIE BÜRGERMEISTERIN

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Unternehmens Pertoll GmbH / Srl aus St. Pauls (Eppan) (BZ) vom 03.07.2026, mit Prot. Nr. 0021547, bezüglich der Instandhaltungsarbeiten am Erdgasverteilernetz, im Auftrag der Südtirolgas AG;

Die Genehmigung der Aushubarbeiten wurden durch das Amt für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt wurde mit Prot. Nr. 0004483 vom 04.03.2026 erteilt;

Für zweckmäßig erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

Nach Anhören des Gutachtens der Ortspolizei;

Gestützt auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen;

ordnet an

Am 13.07.2026 von 07.00 Uhr bis zum 31.07.2026 um 18:00 Uhr, aus den oben genannten Gründen:

- die Schließung für den Straßenverkehr auf der Landesstrasse LS16bis ab dem Ende der geschlossenen Ortschaft der Gemeinde Neumarkt (Egna) auf einer Länge von insgesamt 265 m in südlicher Richtung;
- die vorübergehende Befahrung des

Ordinanza n. 48 / 2026

Chiusura temporanea della strada provinciale SP16 bis, a partire dalla fine del centro abitato del Comune di Egna, per un tratto complessivo di 265 m in direzione sud - Istituzione di un senso unico alternato nelle ore notturne.

LA SINDACA

Vista la richiesta dell'impresa Varesco S.R.L. di Egna (BZ), di data 23.04.2026 con prot. n. 0015800, relativa allo svolgimento di lavori di asfaltatura su incarico del Comune;

Con prot. n. 0004483 dell'04.03.2026 veniva rilasciata l'autorizzazione all'esecuzione di scavi dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna;

Ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

Sentito il parere della Polizia locale;

Visti gli articoli 6 e 7 del Codice della Strada del 30.04.1992, n. 285 ed il relativo regolamento di esecuzione;

ordina

Dal giorno 13.07.2026 alle ore 07:00 fino al giorno 31.07.2026 alle ore 18:00, per i sopracitati motivi:

- Chiusura totale al traffico veicolare della Strada Provinciale SP16bis a partire dalla fine del centro abitato del Comune di Egna, per un tratto complessivo di 265 m in direzione sud;
- La percorribilità temporanea del suddetto

genannten Teilstücks durch Einführung eines abwechselnden Einbahnverkehrs mittels Ampelanlage von 18:00 Uhr bis 07:00 Uhr;

Der Fahrzeugverkehr kann nur für kurze Zeit vollständig gesperrt werden, um ein sicheres Manövrieren der Fahrzeuge zu ermöglichen.

Alle grundsätzlichen Vorschriften der oben genannten Anordnung sind zu beachten, außerdem:

- der abwechselnde Einbahnverkehr muss mittels Ampelanlage geregelt werden;
- eine Abschrift dieser Anordnung muss unter dem Verkehrsschild angebracht werden;
- die permanente vertikale Beschilderung, die im Widerspruch zur gegenwärtigen Anordnung steht, muss abgedeckt werden;
- normgerechte Abgrenzung des Baustellenbereiches laut Straßenverkehrsordnung und Sicherheitsbestimmungen;
- Straßenbeschilderung und Ausrüstung gemäß der Straßenverkehrsordnung zu Lasten der verantwortlichen Baufirma.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person unverzüglich für deren Behebung sorgen:

tratto mediante l'istituzione di un senso unico alternato regolato da impianto semaforico dalle ore 18:00 alle ore 07:00;

Il traffico veicolare potrà essere completamente interdetto solo per brevi lassi di tempo necessari per consentire la manovra dei mezzi in sicurezza.

Dovranno essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell'incarico sopraccitato, inoltre:

- il senso unico alternato deve essere regolato da impianto semaforico;
- una copia della presente ordinanza deve essere esposta sulla segnaletica stradale;
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza deve essere coperta;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma del Codice della Strada e alle norme di sicurezza;
- segnaletica stradale e dotazioni a norma del Codice della Strada a carico della ditta responsabile dei lavori.

In caso di inconvenienti, l'incaricato dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Tel. 0471 661515

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Beamte laut Artikel 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen eingereicht werden.

Sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del Codice della Strada menzionato.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo digitale del Comune.

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Die Bürgermeisterin

La Sindaca

Karin Jost

digital signiertes Dokument

documento firmato digitalmente

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Carabinieristation Neumarkt
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Finanzwache Neumarkt
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Weißes Kreuz Sektion Unterland
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Freiwillige Feuerwehr Neumarkt
(info@ff-neumarkt.it)
- Amt für Infrastrukturen (d3)
- (Pertoll Gmbh St. Pauls (Eppan)
(info@pertoll.com)
- Gemeinde Tramin an der Weinstraße
(tramin.termeno@legalmail.it)
- Gemeinde Kurtatsch an der Weinstraße
(kurtatsch.cortaccia@legalmail.it)

Copia della presente viene trasmessa a:

- Stazione Carabinieri Egna
(tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Guardia di Finanza - Ten. Egna
(bz1500000p@pec.gdf.it)
- Croce Bianca sez. Bassa Atesina
(unterland@wk-cb.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari Egna
(info@ff-neumarkt.it)
- Ufficio Infrastrutture (d3)
- Pertoll Srl San Paolo (Appiano)
(info@pertoll.com)
- Comune di Termeno sulla Strada del Vino
(tramin.termeno@legalmail.it)
- Comune di Cortaccia sulla Strada del Vino
(kurtatsch.cortaccia@legalmail.it)